



BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve
Araştırma Merkezi

BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı 25

21-27 Aralık 2020

Derleyen: Doç. Dr. Armağan GÖZKAMAN

1. AVRUPA KOMİSYONUNDAN PFIZER-BIONTECH AŐISINA İZİN

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Avrupa İlaç Ajansının koronavirüs aŐısına verdiği onaydan birkaç saat sonra aŐının AB'de uygulanmasına izin verildiğini duyurdu. Ajansın söz konusu aŐıyı kapsamlı bir şekilde değerlendirerek "güvenli ve etkili" olduğu sonucuna vardığını hatırlatan von der Leyen, bu bilimsel değerlendirme ışığında AB topraklarında 27-29 Aralık tarihleri arasında aŐılamanın başlatılacağını belirtti. Avrupa Komisyonu duyurusuna göre ilk doz teslimlerinin 26 Aralık'ta gerçekteştirilmesi için çalışmalar sürdürölüyor. Güncel planlamalara göre Eylül 2021'e kadar 200 milyon doz aşı teslim edilmiş olacak.

Avrupa Sağlık Komiseri Stella Kyriakides'e göre dozların başlangıçta sınırlı kalacak olması nedeniyle aŐıyı hızlı bir çözümler olarak değerlendirmemek gerekiyor. Kyriakides, "tavsiye edilen önlemlere saygı göstermeye ve kendimizi korumaya devam etmeliyiz" uyarısında bulundu.

L'Obs, 21 Aralık 2020

L'Obs, (21.12.2020) "L'Union européenne donne son feu vert au vaccin de Pfizer-BioNTech". Erişim adresi: <https://www.nouvelobs.com/vaccination-anti-covid-19/20201221.OBS37880/l-union-europeenne-donne-son-feu-vert-au-vaccin-de-pfizer-biontech.html>

2. AB'DEN PSA İLE FIAT CHRYSLER BİRLEŐMESİNE "KOŐULLU ONAY"

Avrupa Birliği, PSA (Peugeot-Citroën) ile FCA (Fiat-Chrysler) grupları arasında gerçekteşecek olan şirket birleşmesine "küçük şirketlerde rekabetin korunması" koşuluyla izin verdi. Avrupa Komisyonunun rekabetten sorumlu üyesi Margrethe Vestager, AB'nin bu birleşmeye gerek hafif ticari araç pazarında gerekse PSA ile FCA gruplarının faaliyet gösterdikleri diğer pazarlarda rekabetin korunmasıyla ilgili bir sorun yaşanmayacak olması nedeniyle onay verildiğini açıkladı. İsmi "Stellantis"

olarak belirlenen ve 2021 yılının ilk çeyreğinde faaliyete geçecek olan kuruluş, dünyanın en büyük üçüncü ciroya sahip otomotiv grubu olacak.

Europe 1, 21 Aralık 2020

Europe 1, (21.12.2020) "Fusion PSA/Fiat Chrysler : l'Union européenne donne son feu vert sous condition". Erişim adresi: <https://www.europe1.fr/economie/fusion-psafiat-chrysler-lunion-europeenne-donne-son-feu-vert-sous-condition-4013942>

3. AVRUPA KOMİSYONUNUN BİRLEŞİK KRALLIK İLE İLGİLİ TAVSİYE KARARI

Avrupa Komisyonu, Birleşik Krallık'ta koronavirüsün yeni bir varyantından kaynaklanan hızlı vaka artışı nedeniyle bu ülkeye yönelik seyahat ve ulaşım ile ilgili bir tavsiye kararı kabul etti. Virüsün yayılmasına karşı önlem alınması ve mecburi olmadıkça seyahat edilmemesine yönelik uyarıların önemine değinilen kararda transit geçişlerin ve mecburi seyahatlerin kolaylaştırılması gerektiği de vurgulanıyor. Komisyon ayrıca hava ulaşımına ve tren yolculuğuna yönelik kısıtlamaların kaldırılması gerektiği görüşünde. İçişleri Komiseri Ylva Johansson, kararla ilgili yaptığı yorumda, salgına yönelik tedbirlerin etkili olabilmesi için AB'deki eylemlerin koordine edilmesi gerektiğini hatırlattı.

Avrupa Komisyonu, 22 Aralık 2020

European Commission, (22.12.2020) "La Commission adopte une recommandation concernant une approche coordonnée de l'UE en matière de voyages et de transports en réaction à une nouvelle variante du coronavirus au Royaume-Uni". Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/fr/ip_20_2520

4. AB'İN İNSAN HAKLARI İHLALLERİNE YÖNELİK YAPTIRIM KARARINA AVRUPA'DAN DESTEK

Avrupa Birliği Konseyinin insan hakları ihlallerine yönelik olarak 7 Aralık 2020'de aldığı yaptırım kararına Avrupalı devletlerden destek geldi. Bu karara göre büyük çaplı insan hakları ihlalleri -nerede gerçekleşmiş olduklarından bağımsız olarak- kısıtlayıcı tedbirlere hedef olacak. Arnavutluk, Bosna-Hersek, İzlanda, Gürcistan, Karadağ, Kuzey Makedonya, Norveç, Sırbistan ve Ukrayna hükümetleri söz konusu düzenlemeyi kabul ederek ulusal politikalarını bu doğrultuda oluşturacaklarını taahhüt ettiler. Bu katılım Avrupa Birliğinde -Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell'in de ifade ettiği şekilde- olumlu karşılandı.

Avrupa Birliği Konseyi, 22 Aralık 2020

Consilium, (22.12.2020) "Declaration by the High Representative on behalf of the European Union on the alignment of certain countries concerning serious human rights violations and abuses". Erişim adresi: <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2020/12/22/declaration-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-european-union-on-the-alignment-of-certain-countries-concerning-serious-human-rights-violations-and-abuses/>

5. AB'DEN BALIKÇILIK HAKKINDAKİ BİRLEŞİK KRALLIK TEKLİFİNE RET

Birleşik Krallık Başbakanı Boris Johnson'ın balıkçılık ile ilgili önerileri Avrupa Birliği tarafından reddedildi. Londra'nın yeni teklifinde AB balıkçıları tarafından Birleşik Krallık karasularında tutulan

balıklarda %30 oranında kesinti talep ediliyordu. Ancak, Birlik üyelerinin %25'ten daha büyük bir kesintiyi kabul etmemeleri nedeniyle bir anlaşma sağlanamadı.

Balıkçılık, Birleşik Krallık'ın AB'den ayrılması sonrasında düzenleyecek anlaşma için sorun teşkil eden konular arasında yer alıyor. Tutulan balık değerine ek olarak, yeni kuralların geçerli olması için gereken süre üzerinde de henüz bir uzlaşma sağlanamadı. Londra'nın hazırladığı son öneride daha önce üç yıla sınırlandırdığı geçiş süresini beş yıla çıkarttığı görülüyor. Brüksel ise bu süreyi on yıldan yedi yıla indirmeyi önermişti.

Bloomberg, 22 Aralık 2020

Ian Wishart, (22.12.2020) "EU Rebuffs Boris Johnson's latest Brexit concession on fish", Bloomberg. Erişim adresi: <https://www.bloomberg.com/news/articles/2020-12-22/u-k-s-latest-brexite-offer-on-fish-rejected-by-eu-officials>

6. AVRUPA BİRLİĞİ'NDE YENİ BİR SİBER GÜVENLİK GİRİŞİMİ BAŞLATILDI

Avrupa Birliği Siber Güvenlik Ajansı (ENISA) tarafından bulut hizmetlerinde siber güvenlik sertifikasyonuna ilişkin bir program taslağı üzerinde çalışmalar başlatıldı. Taslak plan, sanal ortamdaki hizmetlerin güvenliğini güçlendirmeyi ve gerekli düzenlemeleri sağlayarak bulut hizmetlerinin iç pazar koşullarını iyileştirmeyi amaçlıyor. Vatandaşların da katılım sağlayabileceğı hazırlık çalışmaları; söz konusu hizmetlerin güvenliğini AB hukuki düzenlemeleri, uluslararası standartlar, sektördeki en iyi uygulamalar ve üye devletlerdeki mevcut sertifikalandırma programları ile uyumlu hale getirme hedefi doğrultusunda yürütülecek.

Avrupa Birliği Siber Güvenlik Ajansı, 22 Aralık 2020

ENISA, (22.12.2020) "Cloud certification scheme: building trusted cloud services across Europe". Erişim adresi: <https://www.enisa.europa.eu/news/enisa-news/cloud-certification-scheme>

7. TÜRKİYE'DEKİ SİĞINMACILARA DESTEK AMAÇLI İKİ PROGRAMIN SÜRELERİ UZATILDI

Avrupa Komisyonu, Türkiye'nin insani yardım çabalarına destek olma amacıyla sürdürülen *Acil Sosyal Güvenlik Ağı* (Emergency Social Safety Net) ve *Şartlı Nakit Eğitim Transferleri* (Conditional Cash Transfers for Education) programlarını 2022'ye kadar uzatma kararı aldı. Bu düzenleme ile toplamda 1,8 milyondan fazla sığınmacının temel ihtiyaçlarının karşılanması ve 700 binden fazla öğrencinin eğitimlerine devam etmesi sağlanmış olacak. Avrupa Komisyonunun kriz yönetiminden sorumlu üyesi Janez Lenarčič tarafından yapılan açıklamada küresel salgın nedeniyle sığınmacıların ihtiyaçlarının arttığına dikkat çekilerek Avrupa Birliği seviyesinde desteğin sürdürüleceğı belirtildi. Söz konusu iki program, 2016 ve 2017 yıllarında AB'nin Türkiye'deki sığınmacılar için oluşturduğu mali yardım programı çerçevesinde hayata geçirilmişti.

Avrupa Sivil Koruma ve İnsani Yardım Genel Müdürlüğü, 23 Aralık 2020

ECHO, (23.12.2020) "Turkey: EU extends humanitarian support for refugees". Erişim adresi: https://ec.europa.eu/echo/news/turkey-eu-extends-humanitarian-support-refugees_fr

8. ABD YÖNETİMİ ÇİN-AB MÜZAKERELERİNDEN RAHATSIZ

Joe Biden'in ulusal güvenlik danışmanlığını yapacak olan Jake Sullivan, Avrupa Birliği ile Çin arasında müzakere edilen yatırım anlaşmasının Washington'da hoşnutsuzluk yaratabileceği sinyalini verdi. Sullivan'ın Twitter üzerinden yayınladığı mesajda ABD yönetiminin Çin hakkında Avrupa Birliği ile paylaştığı endişeler hakkında istişarelerde bulunmaktan "memnuniyet duyacağı" belirtiliyor. Beyaz Saray Ulusal Güvenlik Konseyi Sözcüsü John Ulyot da Çin tarafından verilen taahhütlerin güçlü uygulama ve kontrol mekanizmalarla desteklenmemeleri durumunda sadece Çin Komünist Partisi için bir "propaganda zaferi" olarak değerlendirilebileceklerine dikkat çekti. Yatırım anlaşması Avrupa Parlamentosunda da Çin'in ekonomik açılım ve insan hakları konularındaki yetersizliklerine değinmemesi nedeniyle eleştirilere maruz kalmıştı.

The New York Times, 23 Aralık 2020

Jack Ewing, Steven Lee Myers and Ana Swanson, "China-E.U. Talks Hit Another Snag as Biden Camp Objects", The New York Times. Erişim adresi: <https://www.nytimes.com/2020/12/23/business/china-european-union-united-states.html>

9. VALEAN'DAN FRANSA'YA YÖNELİK ELEŞTİRİ

Avrupa Komisyonu'nun ulaştırmadan sorumlu üyesi Adina Valean, Fransa'yı Birleşik Krallık çıkışlı kamyonlara uyguladığı geçiş kısıtlaması nedeniyle eleştirdi. Orantılı ve ayrımcılık içermeyen önlemler alınması yönündeki uyarılarının göz ardı edilmesinden yakınan Valean'a Fransa'nın Avrupa İşlerinden Sorumlu Devlet Bakanı Clément Beaune tarafından verilen yanıtta Avrupa Komisyonunun tavsiyelerine "tam olarak" uyulduğu belirtiliyor. Beaune, Paris ile Londra'nın ortak çalışmaları sonucunda Fransa'nın Birleşik Krallık'tan gelenler için diğer Avrupa ülkelerine kıyasla "daha açık" hale geldiğini de sözlerine ekledi. Koronavirüsün yeni türü nedeniyle elliden fazla ülke Birleşik Krallık'tan gelen yolculara kısıtlama uygulama kararı almıştı.

RTBF, 24 Aralık 2020

RTBF, (24.12.2020) "L'Union Européenne déplore le blocage par la France de camions venant du Royaume-Uni". Erişim adresi: https://www.rtf.be/info/monde/detail_l-union-europeenne-deplore-le-blocage-par-la-france-de-camions-venant-du-royaume-uni?id=10660745

10. AB VE BİRLEŞİK KRALLIK ARASINDA "TİCARET VE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI" İMZALANDI

Brexit sonrası ilişkileri düzenlemeye yönelik "Avrupa Birliği-Birleşik Krallık Ticaret ve İş Birliği Anlaşması" 24 Aralık'ta imzalandı. Brüksel ve Londra'nın tüm "kırmızı çizgilerini" aştıkları bu anlaşma ile bir "anlaşmasız ayrılık" durumunda oluşabilecek sorunlar engellenmiş oldu. Birleşik Krallık Başbakanı Boris Johnson, anlaşma sonrasında "paramızın, sınırlarımızın, kanunlarımızın, ticaretimizin ve karasularımızın kontrolünü geri aldık" ifadelerini kullandı. Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ise anlaşmayı "rekabetin adil olmasını sağlayacak iyi, dengeli ve adil" şeklinde yorumladı.

Taraflar arasındaki uzlaş, tarihi bir gelişme olarak değerlendiriliyor. Yıllık 700 milyar avroya yakın bir ticaret hacmini düzenleyecek olan bu anlaşma, aynı zamanda sınırları kaldırmak yerine yeniden inşa eden ilk serbest ticaret anlaşması olma özelliğine sahip.

Le Monde, 24 Aralık 2020

Le Monde, (24.12.2020) “Brexit : les dix mois qui ont scellé le divorce entre le Royaume-Uni et l’Europe”. Erişim adresi: https://www.lemonde.fr/international/article/2020/12/24/un-traite-de-1-500-pages-et-une-ultime-bataille-sur-la-peche-recit-des-10-mois-qui-ont-scelle-la-fin-de-47-ans-d-union-entre-le-royaume-uni-et-l-europe_6064447_3210.html.

11. İSKOÇYA “BAĞIMSIZ BİR AVRUPA DEVLETİ” OLABİLİR

Nicola Sturgeon, İskoçya’nın Birleşik Krallık’tan ayrılarak “bağımsız bir Avrupa devleti” haline gelebileceğini belirtti. Bağımsızlık yanlısı İskoçya Başbakanı’na göre Brexit kararı, 2016’da gerçekleşen referandumda %62 oranında “hayır” oyu veren İskoçya halkının iradesinin göz ardı edilmesi anlamına geliyor. Sturgeon ayrıca “Brexit’in [İskoçyalılardan] aldığını hiçbir anlaşmanın telafi edemeyeceği” görüşünde. Londra ise İskoçya’nın Birleşik Krallık’tan ayrılmasına yönelik bir referandumu kategorik olarak reddediyor.

Le Journal du Dimanche, 24 Aralık 2020

Camille Neveux, (24.12.2020) “Brexit : un accord entre le Royaume-Uni et l’Union européenne, et maintenant?”, Le Journal du Dimanche. Erişim adresi: <https://www.lejdd.fr/International/brexit-un-accord-entre-le-royaume-uni-et-lunion-europeenne-et-maintenant-4014530>

12. ÇİN, YATIRIM ANLAŞMASI İÇİN HIZLI DAVRANMA TARAFTARI DEĞİL

Pekin hükümeti, Avrupa Birliği ile yatırımların karşılıklı olarak korunmasına ilişkin anlaşmayı “kendi hızında” müzakere etmeyi planladığını duyurarak yıl sonundan önce bir uzlaşma olasılığını dışlıyor olabileceği izlenimini verdi. Görüşmelerde Avrupa firmalarına Çin’de sağlanacak koşulların AB tarafından Çin firmalarına sağlananlarla aynı olması hedefleniyor. Anlaşmanın geleceği; fikri mülkiyet haklarına saygı, zorunlu teknoloji transferlerinin yasaklanması ve Çin kamu şirketlerine ödenen sübvansiyonlarda şeffaflık sağlanması üzerinde varılacak uzlaşmaya bağlı. Taraflar kısa süre önce 2020 sona ermeden sonuca varma yönündeki ortak isteklerini duyurmuşlardı.

Le Figaro, 25 Aralık 2020

Le Figaro, (25.12.2020) “Accord sur l’investissement: la Chine négociera «à son rythme» avec l’UE”. Erişim adresi: <https://www.lefigaro.fr/flash-eco/accord-sur-l-investissement-la-chine-negociera-a-son-rythme-avec-l-ue-20201225>

13. AB’DE KORONAVİRÜS AŞI KAMPANYASI BİR GÜN ERKEN BAŞLADI

Avrupa Birliği’nde 27 Aralık’tan itibaren gerçekleştirileceği duyurulan koronavirüs aşı kampanyası Almanya, Macaristan ve Slovakya’da bir gün erken başlatıldı. Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Birliğin yaklaşık 450 milyon vatandaşını yüzyılın en kötü sağlık krizinden korumak için verilen mücadelede “dokunaklı bir birlik anı” olarak değerlendirdiği uygulamaya destek olma amacıyla bir video yayınladı. Avrupa Birliği’nde eşgüdümlü ve adil bir şekilde gerçekleştirilmesi planlanan aşılama sürecinde önce sağlık çalışanları, huzurevi sakinleri ve siyasetçiler aşılanacaklar.

Resmi verilere göre AB genelinde en az 16 milyon koronavirüs vakası tespit edildi ve 336.000’den fazla insan bu virüs nedeniyle hayatını kaybetti. Uzmanlar bu verilerin -kayda alınamayan vakalar ve testlerin sınırlı kalması nedeniyle- krizin gerçek boyutlarını yansıtmadığını belirtiyorlar.

The Independent, 26 Aralık 2020

The Independent, (26.12.2020) "EU launches vaccine rollout, historic day in virus fight". Erişim adresi: <https://www.independent.co.uk/news/eu-launches-vaccine-rollout-historic-day-in-virus-fight-vaccine-eu-germany-european-union-coronavirus-b1779199.html>

14. PATEL'E GÖRE BİRLEŞİK KRALLIK BREXIT SONRASINDA DAHA GÜVENLİ OLACAK

İçişleri Bakanı Priti Patel, Birleşik Krallık'ın Brexit anlaşması sonrasında -AB veri tabanlarına erişim eksikliğine rağmen- daha güvenli hale geleceğini belirtti. Bu açıklama, kısa süre önce imzalanan ticaret ve iş birliği anlaşması sonrasında Londra'nın AB'nin sahip olduğu hassas bilgilere doğrudan ve gerçek zamanlı erişimine sahip olmaması nedeniyle getirilen eleştirilere yanıt niteliği taşıyor.

Bakan, güvenlik artırıcı unsur olarak özellikle yeni dönemde uygulanacak olan sınır kontrolleri ve kişilerin serbest dolaşımına yönelik kısıtlamaları öne çıkardı. Halkın güvenliğini hükümetin temel önceliği olarak değerlendiren Patel'e göre Birleşik Krallık yeni dönemde de "dünyanın en güvenli ülkelerinden biri" olmaya devam edecek. Daha önce ulusal güvenlik danışmanlığı görevinde bulunmuş olan Lord Ricketts'a göre ise güvenlik ve adalet alanındaki işbirliğinin daha "yavaş" ve "hantal" bir hale geleceğini belirtti.

The New European, 26 Aralık 2020

The New European, (26.12.2020) "Priti Patel claims Brexit leaves UK safer despite losing access to key EU databases". Erişim adresi: <https://www.theneweuropean.co.uk/brexit-news/westminster-news/priti-patel-on-brexit-deal-6870862>

15. BİRLEŞİK KRALLIK İLE TÜRKİYE ARASINDA SERBEST TİCARET ANLAŞMASI İMZALANACAK

Birleşik Krallık Ticaret Bakanlığı tarafından yapılan duyuruya göre Londra ile Ankara arasında Salı günü bir serbest ticaret anlaşması imzalanacak. Anlaşma ile iki ülke arasında var olan ticari düzenlemelerin korunması ve ticari ilişkilerin geliştirilmesi bekleniyor. Ticaret Bakanı Liz Truss; anlaşmanın imalat, otomotiv ve çelik sektörlerinde binlerce istihdam imkânı sağlayacağını belirtti.

Görüşmeler olumlu sonuçlanırsa Birleşik Krallık tarafından beşinci en büyük ikili ticari anlaşması imzalanmış olacak. İki ülke arasındaki ticaret hacmi 2019'da 18,6 milyar pound seviyesindeydi.

Reuters, 27 Aralık 2020

Reuters, (27.12.2020) "Britain says it will sign free trade deal with Turkey this week". Erişim adresi: <https://www.reuters.com/article/us-britain-eu-turkey/britain-says-it-will-sign-free-trade-deal-with-turkey-this-week-idUSKBN29100L>